

西婦報告看見飛碟

【西婦訊】西婦路路西婦的報告，謂她於昨日正在屋外洗衣之際，忽看見一華麗之「飛碟」，其邊有紅藍色花，高與屋齊，慢慢向律埃飛去，最後見閃動兩次不復見，該碟約似普通麵包大小云。

域埠昨日賽馬結果

域多利亞賽馬場昨日賽馬，昨日為星期六之第六日，跑七場馬中，只有六年之牝馬孖孖卡為衆意所屬之馬，第一場，四元六毛五仙，最高價者為第四場，夫力加馬由轉臣騎來第一，賠九元二毛五仙，連中一賠三十八元四毛五仙，場中一二兩馬，賠十六元四毛五仙。

未放棄搜尋失蹤飛機

【維多利亞訊】加機廿三架，飛機十架，自星期日以來，找尋失蹤飛機，仍未有報告發生效果者，有聲機報告見一經火燒之地，後查實只為泥炭之火，又一機報告看見水面有物似飛機之一部，後來查得是些石塊而已，今日又轉尋草地湖區云。

脊髓炎症又多三宗

域多利亞訊，省衛生局昨日報告，又有三宗新脊髓炎症發生，一宗在布市河區內之火聖轉，兩宗在溫哥華島西岸之土芬奴，統計全省共達八十宗，但去年同時二百二十宗，現火聖轉區內共二拾四宗，溫哥華全島十宗云。

省府夾萬被賊爆劫

【本報訊】本報昨日接到報告，離本處空程二百五十英里海晤斯力之亞省府財政分處之夾萬，被匪劫去現款四千五百元，此報告呈不市河報到者，如何劫去之詳細情形，未知云。

失蹤者之屍已尋獲

【西婦訊】西婦路路人叫賽，于星期日正午，獨往那斯附近之布蘭尼路溪釣魚失蹤事，已誌前報，昨日西婦路之潛水專家乃特，由一八十八尺之深處尋獲叫賽之屍，當時三十分鐘之久，死者之屍，已運抵西婦路云。

懸賞徵求牛乳理論

【西婦訊】加拿大國家牛乳業部，懸賞徵求理論，題為「加拿大牛乳業之重要性」，所有農科學生，有獲獎之機會，第一名明年三月免費遊溫哥華另獎金二百元，第二名獎金一百元，第三名五拾元云。

地氏已出名爭黨魁

【西婦訊】國會議員地氏，是沙省湖心區人，昨正式出名競選保守黨領袖，地氏初恐安古兩省趨向杜魯，故遲遲不決，近方由該一帶視察回來，甚得各地之熱情歡迎，乃決意出馬競選，據其友人稱，多城國會議員夫林伍，亦有相當之擁護者，倘其不出名競選，則擁護夫林伍者當轉而擁護地氏，卑詩省之保守黨人，對於地氏與地氏之友，未有表示趨向任何一個，但地氏之友，經將宣傳品，寄交卑詩省保守黨之代表云。

馬權

專接洗舊翻新
工作精細快捷
每副拾二元
外埠加郵費五角
電話 PA. 0942
YICK FUNG
112 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

周愛權

驗眼配鏡專家
J. K. CHOW
426 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.

周愛權眼鏡家遷舖

茲因竹林園左隣處小未適用故再遷適中地點以便服務諸僑胞現在：
426 MAIN ST. 二樓諸君委託請移玉步此佈

代東

本支部訂于十月十日舉行成立第二十四週年紀念典禮實具薄酌敬請
中國洪門民治黨各級黨部暨洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶曷勝榮幸
洪門民治黨駐列必治埠支部同敬約

The Chinese Freemasons (P.O. Box 355) Leithridge, Alta.

司公限有棧然金
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行
各埠代理處均有銷售

司公時合
HOPE'S
1073 Granville St. Vancouver, B.C.
本公司發售
傢私及電力
用具現有最
好著名嘉老
舖成副梳化
牀椅發客為
加西之最齊
備者華友光
顧格外歡迎

館旅洲亞
AH CHEW ROOMS
139 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE PA. 6962
重新廣告
招牌依舊 館主易新
大加改善 以治旅人
房舍通爽 服務周到
暖氣熱水 隨時應備
地位適中 出入咸宜
僑胞光顧 倒履歡迎
司理馬日初謹啟

達權社支部通告
企連達權社支部通告
啟者本埠因郵局更換信箱輪門派
信如有公私函件往來本支部請照下
列西文地址付來得收無誤也
DART COON CLUB
251 Harvey Ave.
P.O. Box 670 Kelowna, B.C.

沙市加寸民治黨
鳴謝捐助五週年紀念經費
周成竹拾二圓 陳炎五圓 蔡傑立
趙松 恆林 麥樹壯 華昌隆
華僑樓 余富 本恩 各二圓
麥仕 鄧美 馬珠 君創 謝華
黃煥 鄧三 朱基平 榮振 謝章
本一 梁三 立棟 森章 各壹圓
慎一 文興 翁政 吳南 黃登 森
本根 李盛 各五毫 胡珍六毫

WING WING CO.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

舖飾裝良鄧
承接油漆裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由城址地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠路157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

MY BANK
BANK OF MONTREAL
若汝有相當的理由宜銀急
用時請來本行洽商
利息低廉
壹百元每月利息計
七先分十二期還如
年息六厘一機並無
其他使用
汝來滿地可銀行借
銀不是求施恩惠因
生銀是本行之營業
不獨使用低廉且本
行有友誼之幫助
公債票或有價值人
壽保險或借貸利息
加低廉

大貢獻
常備大宗男女內外
衣裳，名廠小衫，
中國絲髮小衫，順
繡鏡畫，絲巾襪，
男女襪，帽，化
粧香品，真聲唱碟
，旅館用衣，床布
，枕袋，床單，枕套
，毛巾，浴巾，浴衣
，樓仔帷身，侍女
，衫，襪，茶巾，
廚神，廚帽，大小
，國旗，百貨俱備，
貨真價實，大小光
，顧，盡禮歡迎，
雲華國光公司全啟

域埠達權總社鳴謝經費
由廿九年元月至六月廿號
周耀東壹拾元 張煥章 陳振鴻 盧金生 以上每五元
李德維四元 趙仕勝三元四 鄧雲章 胡添福 鄧勝
黃文波 鄧新添 吳正潔 胡華錫 黃義華 劉柏偉
陳如新 每三元 廖華帝 周榮已 李蘭芳 黃鳳珍
馮恒漢 鍾錦錦 鄧厚滋 陳宜顯 胡鳳初 陳明瑞
鄧厚家 李德維 每二元五 馬春生 林春培 唐奕佩
李學怡 楊炳坤 梁錦昌 曾忠 周忠 鄧連壽
黃華滋 江彥 周家驥 廖安揚 鄧向舜 曾錫元
岑貴 周家驥 鄧懷 鄧厚寧 薛濟 黃南
張本生 何球 每貳元 鍾其 李坤 關國寧
每壹元五 李勻 關池廣 每壹元

司公限有利茂
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
正北
鹿茸片 九散
高麗參 滋補
鹿尾肥 鹿茸片 九散

司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C. Phone TA. 3735 PA. 6023
新到
味本
九兩庄每罐二元四
二兩五庄每罐七毛五

飛往香港廣州
特別歡迎交寄
小包禮物返華
客貨併載 舒適安全
本公司 D.C. 飛機最近已裝置最新式之舒適臥椅
使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週
到下班航期為九月廿日及十月十四日自三凡市直飛
遠東如蒙 惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP.
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啟

雷氏鳴春精補腎
立刻見功補腎經
市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健
腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎。配
製精良。藥純功大。凡人體弱。精神不振。配
與虛虛最宜之滋補品。包羅極富。於人身各
部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之。可以
預防疲乏。操勞後服之。可以恢復元氣。有志
則減少病機。無恙則延年益壽。珍貴不凡。
靈驗卓著。非同世俗之妄言。診治者。世
拾餘年。功効益氣活血。大補陽陽。培補兩
腎。服後渾身和暖。四肢有力。功効任何補品
萬倍。男婦老幼。皆宜服之。服之立見奇功。
精補精乃京都雷鳴春製之王道補藥。
並非藥水。與別的與膏劑根本不同。提防影射。
雲華代理 金利源 輔行 廣萬生 活生行

司公限有理經國中
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

筆水墨
PA. 5816
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
最近辦到大幫「參利陣」「市丹達」
路華」「華盛頓」「市丹達」
及多種著名公司新款男女手錶
相架51黃金色每枝十八元。白色十五元
「和打文」相架「參利陣」各種筆每枝由三元半
起每副由五元起
廣珍金器鐘錶舖發售

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

玉
銘

有過一個時期，貓被視爲一種神聖的東西。那是在古埃及時代，有些神廟竟有貓的神像。而最令人表示駭異者，即有些進香客並且帶了他們的貓來，拜謁神貓，亦可算異事了。

原來那輛車在布魯塞爾的街上來去。只見那只巨熊打一下音樂箱，鏘然一聲巨鳴之後，那些貓兒的尾巴因爲用鋼絲圈縛在音樂箱。尾巴一動，自然跟着發出咪咪的聲音。或作複音，或連喊幾聲。雖然並不十分和諧，然而比吶喊聲，合

無賴貓爲神聖不可侵犯之人了。貓的地位，在東方被認爲一種有用的家畜，而在西方則認爲一種玩品或是陳列品，來表示主人的閒情逸緻和高尙身份了。

自從貓會出過道次風頭之後，比利時人覺得十分有趣，於是在以後的期間，在宗教巡行或賽會中，都加掉進一個精彩的節目。現在這

△在美國
貓在英國，歷史很短，美國人對付耗子的方法，向來不重視貓的能力。他們撲滅耗子的方法，非毒則殺，以為這是澈底的方法。貓不過將毛子驅逐到另外一處地方。

△在法國
在法國，又是貓兒的樂園了。十六十七世紀的時候，法國人家的個節目雖已廢棄，然而有許多比利時人還是希望甚麼時候恢復它。

耗子之流是存在着的。因此，貓在美國簡直成爲一種玩品。美國的太太小姐，對於貓的興趣是忽然興起的。她們大有將玩狗的心情移到玩貓去趨勢。因此貓在美國很有價值。特別造好一度的小門，好讓貓兒可以隨時隨地進進出出。對於貓的顧慮，可謂周到極了。現在這種遺跡在古老的樓房裏還可以供人憑吊。其實二十世紀的法國人，其愛貓的

在歐洲，英國人是最愛貓的國家。由一八八五年，英國便開始輪展覽會，結果抄一頭四個月大的暹羅貓，奪得冠軍。

△在英國

程度，也不減他們的祖先。無論貴族、平民、作家、商人、工程師、種種式式的人等，你總可以發覺他們是愛貓的同志呢。

新疆獵奇

入暹羅貓。最初，因為水土不服，死亡相繼。然而現在暹羅貓居然在英國開闢了一條家系的淵源了。英國人的貓固然不需外求，並且向美國輸出，來爭取外滙了。

△新疆的哈密瓜，是著名於中外的。除此之外還有一種叫「醉瓜」的，甜而多汁，入口即化，又帶着香蕉味一般的酒香。

△天山的峭壁上，了無草木。

英國每年都有貓展覽會。次次盛況空前。英國名人之愛貓者。恐怕也是世界上最多。譬如蜚聲文學界的斯提爾。華波爾。蒲脫凱。如萊爾等人。都是世界上愛貓的知名人士。自南漢至咸門之一段路上。羣狗竟至盈門之盛。△ 凶化人家。幾乎家家有狗。

士。他們都是英國人。
△在比利時
一五四九年比利時王菲臘二世
分設而「治」。倘有他段之狗。走過其「地盤」。必羣起而吠逐之。直至垂尾逃出「界綫」而後已。

△新疆有一種野羊，又名黃羊。毛直而長。佳者可以雜入狐坎中，混充狐之腹皮。黃羊跳走甚速，在無邊之戈壁灘上，雖小跑車亦不能追及之。黃羊肉亦甚鮮美。獵黃羊須用合圍之法。值得其羣居之處，四面包圍擊之。若兩三人出獵，往往不能有所得。蓋黃羊甚爲機警，目力甚好。人在二三里外，黃羊即見之。

「麻煙」者。猶漢人之嗜吸鴉片。惟「麻煙」遠比鴉片更毒。當食麻煙後。入半醉狀態。卽見種種幻象。平日想念而不可多得之物。此時。卽紛陳前。應接不暇。嗜錢財者。卽見元寶連翩飛來。平常所未曾見。

而作聞其名之各種珍寶。此時亦緣粉陸離。俯拾即是。好色之徒。則見粉白黛綠。圍繞前後。乃至衆所想念之良家女亦嫵嫵自來。假身俯就。人生大慾。片刻都償。無知之輩。自當覲爲至樂。旁人見食靡麗者如醉如癡。手舞足蹈。以爲發狂。

癡瘋，而不知彼方神遊於極樂幻境也。旣而動作停歇，則幻境已消。神經癱痺而失知覺，移時始醒。了無所異。與未吸食同。

數年以前，有一老人跑進西部某城賭館，坐在轉輪賭盤前，押紅色的「三十四」。輪盤轉動，停下來時，賭館夥計喊道：「紅三十四，先生，你贏了！」

這位老人把原押的籌碼留在「三十四」上面。輪盤又動，又停在紅「三十四」上。賭館影射驚奇的看老人一眼。老人一聲不响的，俯着頭，手仍指着「三十四」的號碼。

聲音。這是第三次出「三十四」。
這時候一羣旁觀的人圍上來，
驚奇的看著這位老年人桌前一大堆
的籌碼。結果一直聯着五次都是出
「三十四」，老年人的手還堅指著

「三十四」的號碼。賭館影射當衆宣佈道：

「對不住得很。這一檯輪盤不開了」。

他轉過頭對老人說：

了。請你去收款；」他突然停住話頭，睜大雙眼，驚愕的注視坐在對面的老人。

這時，他才發現，爲什麼這位老人自第一次坐下押賭時，壹直不

動也不說話。

原來一個死人把庄家贏光了。

×

×

×

民治黨駐雲支部秘書林翰元，
手收到各黨員繳交上海中央黨部

洪門民治黨駐雲支部秘書林翰元，
經手收到各黨員繳交上海中央黨部
駐中央總支部。本埠支部之年捐，
計與中央總支部年捐結束。一概
繳交駐加總支部收妥。茲將繳交年
捐各人芳名列左。

三歲年捐二元，
 仁興、阮豪，每人交來民國卅五年
 休休、岑炳和、趙社田、楊社、廖
 春、劉炳、宋瑋、岑炎、宋昭陽、
 林英厚、趙偉常、林卓、蔣國柱
 薛德治卅五、卅六、兩年六元，
 廖謙、廖謙烈、趙惠南、
 黃貞、何連，每交來卅六、卅吉
 兩年三歲年捐六元。

文川六年三元。以上新會縣人
來游禮。黃啟莊。魏福。雷家培
各學柱。李校進。甄如江。梁長
馬大敏。陳龍錠。鄭光益。李
照。馬心直。馬享。余喜。鄭槐
林其慶。陳偉忠。李廷俊。林其
鄭彭用。林榮。雷錦容。黃

馬瑞昌。梁波。每交卅六。卅古
兩年八元。黃滿照。林牛。每交卅
五廿六兩年六元。馬燦盛。馬煥李
松茂。卅六年三元。以上台山縣人

羅子耀、周家甜、司徒添泉、司徒
 官堂、羅傳護、關崇統、關寶森、
 司徒其祥、方初、周憲煜、簡國
 興、每人交來卅吉年三元
 周成日、關福、每交民國卅五、卅
 六、卅七、卅八年九元、
 周鑑、周維、每交卅六、卅七、卅八、
 卅九年三元

謝志如 交吉 廿五年 總支部支部兩處
 以上開平縣人
 盧傳治 馮恒義 鄭集聲
 謝志如 交吉 廿五年 總支部支部兩處
 以上開平縣人
 盧傳治 馮恒義 鄭集聲

唐世恒。每交來卅卅三年。
鄭錦華卅六。卅吉。兩年六元。
何潮卅五。卅六。兩年六元。
梁維城卅五年三元。以上恩平縣。
高紹鈞。馬國光。黃錦堯。楊子順。
黃少波。鄭慶焜。盧啟振。劉也。

周栢生。謝家芝。曹子晉。周湛庭
元祐以上中山縣人。曹子晉。周湛庭
周栢生。謝家芝。曹子晉。周湛庭
元祐以上中山縣人。曹子晉。周湛庭

鳳。各友士每交卅吉年三元。
又陳宜談經手交來黃基永、孫植
吳國華、簡建平、簡苗、伍澤
朱今石、伍洪官、李燮韶、梁
梁麗婷、馬藝民、謝悅、鄧濃

周文煥。陳宜談。廖卓勝。鄭正書。
余濂禮。甄新合。雷寶琳。關
煒。關新森。司徒俊武。每人本
文卅卅吉年年捐壹元。

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北新玉靚
江蓮蘭
冬藕筍
菇干片
菜干
罐頭瓜菜俱全
新到貨 新平價
蒙光顧 極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉節美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

本行自製肥豬。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

◎ 立 即	◎ 鴉 標	◎ 立 效	◎ 皮 膚	◎ 消 粒	◎ 男 子	◎ 牛 黃	◎ 鹿 耳	◎ 鴉 標	◎ 補 腎
止 痛	萬 安	扯 氣	止 癢	解 毒	七 疝	消 核	肥 耳	補 腎	心 丹
片	油	水	水	丸	丸	珠	丸	丸	丸
				小腸疝氣陰囊腫	鬱憂暴怒核連珠		腎虛膜破耳聾鳴	腎精不足虛勞損	
每 打	每 打	每 樽	每 樽	二兩二元五	服此圖消勝割除	每 樽	四兩庄五元	常服此丸可保痊	十二樽十元
二元	四元	二元	一元二五	二兩一元五	服此圖消勝割除	二元	五元	五元	五元

英華公司
 蘇杭車衣
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 精造
 專辦
 各款中西服式零沽批發價甚相宜
 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
 等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
 電話 Pacific 5716



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

**DAVID SPENCER
LIMITED**

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

本報司理部謹啟

行 鋪
 支行
 Imperial
 Hastings
 Van
 汕 頭 台 山 赤 堪
 雙 埠 電 話 Marine 2548
 城 埠 電 話 Garden 1171
 奄 派 路 銀 行 啓

路派奄
 般埠頓問點
 Bank of Canada
 & Abbott Street
 ouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
 (代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行
 下列廣東省各城市均有郵政附
 屬銀行開做
 廣州市 興寧 江門

